

Distr.: General
8 December 2017
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والسبعون

البند ١٦٠ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ

السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم

المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/ يوليه

٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة

٥	.....	أولا - مقدمة
٥	.....	ثانيا - أداء الولاية
٥	.....	ألف - لمحة عامة
٦	.....	باء - تنفيذ الميزانية
٧	.....	جيم - مبادرات دعم البعثة
٧	.....	دال - تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي
٨	.....	هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة
٨	.....	واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج
١٧	.....	ثالثا - أداء الموارد
١٧	.....	ألف - الموارد المالية



الرجاء إعادة استعمال الورق



الصفحة

١٨	.....	باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد فيما بين المجموعات
١٩	.....	جيم - نمط الإنفاق الشهري
١٩	.....	دال - الإيرادات والتسويات الأخرى
٢٠	.....	هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي
٢٠	.....	واو - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية
٢١	.....	رابعاً - تحليل الفروق
٢٤	.....	خامساً - أداء الموارد المالية المعتمدة بموجب سلطة الدخول في التزامات
٢٦	.....	سادساً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها
		سابعاً - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها
٢٧	.....	الجمعية العامة في قرارها ٣٠٦/٧١

رُبط مجموع نفقات قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (القوة) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ بالهدف المحدد للقوة من خلال عدد من أطر الميزنة القائمة على النتائج، مصنفة حسب عنصرين هما العمليات والدعم.

وقد تكبدت القوة نفقات بلغت ٥٥,٩ مليون دولار فيما يتعلق بالفترة المشمولة بهذا التقرير، تمثل معدلاً لاستخدام الموارد قدره ٩٨,٨ في المائة، مقارنة بتكيدتها نفقات بلغت ٤٩,٧ مليون دولار وبمعدل لاستخدام الموارد قدره ٩٨,٩ في المائة في الفترة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦.

ويعزى الرصيد الحر البالغ ٠,٦٦ مليون دولار أساساً إلى انخفاض الاحتياجات لأفراد الوحدات العسكرية والموظفين المدنيين. ويعزى انخفاض الاحتياجات للوحدات العسكرية أساساً إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالسفر لأغراض التمركز والتناوب والإعادة إلى الوطن نظراً إلى تطبيق التناوب العكسي، وانخفاض متوسط التكلفة الفعلية لكل وحدة من حصص الإعاشة وتأخر نشر ناقلات الأفراد المصفحة.

وفيما يتعلق بالموظفين المدنيين، يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي الذي بلغ ٣٣,٣ في المائة مقارنة بمعدل ١٣,٦ في المائة المدرج في الميزانية للمساعدة المؤقتة العامة نظراً إلى التأخر في استقدام الموظفين. ويُقابل الانخفاض الإجمالي في الاحتياجات جزئياً بازدياد التكاليف التشغيلية المتكبدة أساساً نتيجة الحاجة إلى اقتناء مرافق جاهزة إضافية وما يتصل بها من لوازم الهندسة وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات المطلوبة من أجل تأهيل معسكر الفوار وما يرتبط بذلك من تكاليف الشحن لنشر السلع والإمدادات في المعسكر.

أداء الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧)

الفئة	المخصصات ^(١)	النفقات	المبلغ	الفرق	النسبة المئوية
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٢٦ ٢٨٤,٢	٢٥ ٣٦١,٦	٩٢٢,٦	٣,٥	
الموظفون المدنيون	١٤ ٢٣٣,٨	١٣ ٦٩٥,٥	٥٣٨,٣	٣,٨	
التكاليف التشغيلية	١٦ ٠٢٥,٥	١٦ ٨٢٣,٣	(٧٩٧,٨)	(٥,٠)	
إجمالي الاحتياجات	٥٦ ٥٤٣,٥	٥٥ ٨٨٠,٤	٦٦٣,١	١,٢	
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١ ٣٩٥,٦	١ ٣٣٨,٤	٥٧,٢	٤,١	
صافي الاحتياجات	٥٥ ١٤٧,٩	٥٤ ٥٤٢,٠	٦٠٥,٩	١,١	
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	-	-	-	-	
مجموع الاحتياجات	٥٦ ٥٤٣,٥	٥٥ ٨٨٠,٤	٦٦٣,١	١,٢	

(أ) يمثل الموارد المعتمدة البالغ إجماليها ١٠٠ ٧١٤ ٤٧ دولار (صافيها ٥٠٠ ٣١٨ ٤٦ دولار) والموارد المأذون بها بموجب سلطة الالتزام والبالغ إجماليها ٤٠٠ ٨٢٩ ٨ دولار لتلبية الاحتياجات الإضافية فيما يتعلق بعودة القوة إلى الجانب برافو حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

أداء الموارد البشرية من حيث شغل الوظائف

الفئة	القوم ^(١)	القوم الفعلي ^(ب)	معدل الشغور ^(ب)
الوحدات العسكرية	١ ٢٥٠	٨٢٨	٣٣,٨
الموظفون الدوليون	٤٢	٤٠	٤,٨
الموظفون الوطنيون	٨٨	٨٦	٢,٣
الوظائف المؤقتة ^(ج)			
الموظفون الدوليون ^(د)	٩	٦	٣٣,٣
مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-

(أ) تمثل أعلى مستوى للقوم المأذون به.

(ب) استناداً إلى المعدل الشهري لشغل الوظائف والقوم الشهري المعتمد.

(ج) ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة.

(د) تشمل وظيفة مساعدة مؤقتة عامة معتمدة ضمن سلطة الدخول في التزامات.

وترد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفرع السادس من هذا التقرير.

أولا - مقدمة

- ١ - وردت الميزانية المقترحة للإنفاق على قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (القوة) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ (A/70/695)، وبلغ إجماليها ٤٧ ٧٢٣ ٤٠٠ دولار (صافيها ٤٦ ٣٢٧ ٨٠٠ دولار). وتغطي هذه الميزانية تكاليف ٢٥٠ فردا من أفراد الوحدات العسكرية، و ٥٠ موظفا دوليا (من بينهم ٨ وظائف مؤقتة ممولة في إطار المساعدة المؤقتة العامة)، و ٨٨ موظفا وطنيا.
- ٢ - وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٦ (A/70/742/Add.1)، بأن تُخصَّص الجمعية العامة مبلغا إجماليه ١٠٠ ٧١٤ ٤٧ دولار للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.
- ٣ - وخصَّصت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٧٩/٧٠، مبلغا إجماليه ١٠٠ ٧١٤ ٤٧ دولار (صافيه ٤٦ ٣١٨ ٥٠٠ دولار) للإنفاق على القوة في الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. وقد قُسم المبلغ الكلي كأُنصبة مقررّة على الدول الأعضاء.
- ٤ - وبالإضافة إلى تأكيد اتفاق فض الاشتباك بين القوات الإسرائيلية والقوات السورية الذي دعا فيه طرفا النزاع إلى عودة القوة إلى الجانب برافو بعد إقرار الميزانية، التمس الأمين العام موافقة اللجنة الاستشارية للدخول في التزامات تصل إلى ٤٠٠ ١٢٩ ٩ دولار لتلبية الاحتياجات الإضافية المرتبطة بالعودة التدريجية للقوة إلى الجانب برافو. وتلزم الاحتياجات الإضافية أساسا لنشر قوات إضافية قوامها ١١٠ أفراد وتغطية النفقات التشغيلية لإعادة بناء معسكر الفوار وتأهيل بنيته التحتية الأساسية.
- ٥ - ولقد أذنت اللجنة الاستشارية للأمين العام، في رسالة مؤرخة ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٧، بالدخول في التزامات تصل إلى مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٨٢٩ ٨ دولار للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، إضافة إلى مبلغ إجماليه ١٠٠ ٧١٤ ٤٧ دولار سبق أن وافقت عليه الجمعية العامة لتلك الفترة. ولم يُقسم مبلغ ٤٠٠ ٨٢٩ ٨ دولار كأُنصبة مقررّة على الدول الأعضاء للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧.

ثانيا - أداء الولاية

ألف - لمحة عامة

- ٦ - أنشأ مجلس الأمن ولاية القوة بموجب قراره ٣٥٠ (١٩٧٤)، ومُدّدها في قرارات لاحقة للمجلس. ونصّ المجلس في قراره ٢٢٩٤ (٢٠١٦) و ٢٣٣٠ (٢٠١٦) على ولاية القوة لفترة الأداء التي يشملها هذا التقرير.
- ٧ - والقوة مكلفة بمساعدة مجلس الأمن على تحقيق هدف عام هو صون السلام والأمن الدوليين. وفي إطار هذا الهدف العام، ساهمت القوة، خلال الفترة المشمولة بالتقرير، في تنفيذ عدد من الإنجازات بتحقيق النواتج الرئيسية ذات الصلة، المبينة في الأطر الواردة أدناه، المصنّفة تحت عنصر العمليات وعنصر الدعم.
- ٨ - ويرد في هذا التقرير تقييم للأداء الفعلي قياسا إلى الأطر المقررة للميزنة القائمة على النتائج التي يرد بيانها في ميزانية الفترة المالية ٢٠١٦/٢٠١٧. ويُقارن فيه، بوجه خاص، بين مؤشرات الإنجاز الفعلية،

أي مدى التقدم الفعلي المحرز خلال الفترة المعنية قياسا بالإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز المقررة، والنواتج المنجزة فعلا قياسا بالنواتج المقررة.

باء - تنفيذ الميزانية

٩ - واصلت قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أثناء الفترة المشمولة بالتقرير، الوفاء بولايتها من خلال رصد وقف إطلاق النار في المنطقة الفاصلة. وواصلت القوة، وإن كان ذلك بطريقة معدلة، رصد المنطقة الفاصلة وخط وقف إطلاق النار من مواقعها الخمسة في جبل الشيخ والموقع ٨٠ في الجزء الجنوبي من المنطقة الفاصلة والموقع ٢٢ على الجانب ألفا، وذلك باستخدام الصور الساتلية العالية الاستبانة ومعدات المراقبة الالكترونية ابتغاء التأكد من عدم وجود نشاط عسكري من أي نوع في المنطقة الفاصلة في أعقاب اتخاذ مجلس الأمن القرارين ٢٢٩٤ (٢٠١٦) و ٢٣٣٠ (٢٠١٦). وواصل المراقبون العسكريون التابعون لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فريق مراقبي الجولان، الذين يعملون تحت الإشراف العملياتي للقوة ويحتفظون بخمسة مراكز مراقبة ثابتة وأربعة مراكز مراقبة مؤقتة على طول الخط ألفا، دعم عمليات القوة من خلال المراقبة الثابتة والإمام بالحالة، على النحو المبين في تقرير الأمين العام عن القوة للفترة من ٢ آذار/مارس إلى ١٦ أيار/مايو ٢٠١٧ (S/2017/486).

١٠ - وبالإضافة إلى تكرار التأكيد على اتفاق فض الاشتباك الذي دعا فيه الطرفان إلى عودة القوة إلى الجانب برافو، أعادت القوة إنشاء وجود أولي في معسكر الفوار، تمشيا مع العودة التدريجية المبينة في خطة دعم البعثة. وفي هذا الصدد، وافقت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في رسالة مؤرخة ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٧، على سلطة الدخول في التزامات لفترة الميزانية ٢٠١٦/٢٠١٧ في حدود مبلغ ٤٠٠ ٨٢٩ ٨ دولار لإتاحة هذه العودة.

١١ - وبموجب هذه السلطة، شيدت القوة، خلال الفترة المشمولة بهذا التقرير، البنى التحتية الرئيسية لمعسكر الفوار، مثل محطات المياه ومعالجة النفايات ومياه المجاري وشبكات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والمباني والمرافق اللازمة لاستيعاب عمليات القوة وأفرادها. وبالإضافة إلى ذلك، نشرت القوة ١٧٥ جنديا و ٤٢ موظفا مدنيا (١٠ موظفين دوليين و ٣٢ موظفا وطنيا)، وكذلك خمس ناقلات أفراد مصفحة، في معسكر الفوار من أجل تعزيز حماية القوة وحركتها المطلوبة من أجل الاضطلاع بعملياتها على الجانب برافو وفي الجزء الجنوبي من المنطقة الفاصلة.

١٢ - وأبقت القوة على مهام مقرها في يعفور ومكتبها الإداري في المزة وقاعدة عملياتها في معسكر عين زبون على الجانب ألفا. وواصلت القوة تزويد مواقعها في جبل الشيخ وفي معسكر الفوار بالإمدادات من دمشق عن طريق تسيير قافلات يومية.

١٣ - وأجرت القوة، بالتشاور مع كلا الطرفين، أربع بعثات استطلاع من أجل تقييم ما إذا كانت الظروف على الأرض تسمح بعودة تدريجية إلى المواقع التي كانت أخلتها سابقا في الجانب برافو. ولم تساعد الحالة الأمنية السائدة على العودة بسبب البيئة المتقلبة نظرا إلى النزاع الدائر بين القوات المسلحة السورية والجماعات المسلحة غير التابعة للدولة التي ما زالت تؤثر على منطقة عمليات القوة. وظلت الحالة الأمنية في محيط مجمع جبل الشيخ مستقرة طوال الفترة المشمولة بالتقرير.

١٤ - ولا تزال الحالة الأمنية على الجانب برافو هشة، مما يؤثر على توافر الموردين من أجل تقديم السلع والخدمات إلى معسكر الفوار بحكم موقعه. وفي هذا الصدد، نفذت القوة التخطيط لحالات الطوارئ واستراتيجيات التخفيف من المخاطر وتدابير حماية القوة تمشياً مع دراسة القدرات العسكرية للقوة.

١٥ - وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اضطلعت القوة على النحو الأمثل بحركة تناوب القوات، وتأخرت في نشر المعدات المملوكة للوحدات إلى الجانب برافو، مما أدى إلى نقص في الإنفاق بمبلغ يعادل ٠,٩ مليون دولار؛ وقد أعيد ترتيب أولويات هذا المبلغ لتغطية التكاليف الإضافية غير المقررة لإعادة تأهيل معسكر الفوار ولنشر القوات والأفراد والإمدادات في المعسكر. وشملت التكاليف الإضافية اقتناء مرافق جاهزة وما يرتبط بها من لوازم الهندسة والدفاع الميداني، وكذلك تكاليفها المرتبطة بالنقل والشحن.

جيم - مبادرات دعم البعثة

١٦ - عزّز عنصر الدعم عمليات القوة في معسكر عين زيوان ومهام المقر في يعفور والمكتب الإداري للقوة في المرة.

١٧ - وأنجزت القوة المرحلة ١ من إعادة شغل معسكر الفوار تمشياً مع خطة دعم البعثة. وعملت القوة على توفير الهياكل الأساسية وكذلك توفير محطات العمل المناسبة وأماكن الإقامة ومرافق الطعام لضمان ظروف معيشية ملائمة للوحدات التي مقرها في المعسكر. وفي هذا الصدد، أكملت القوة تأهيل شبكات المياه، وتشديد مستشفى من المستوى الأول، وكذلك المباني اللازمة لأماكن الإقامة والمطبخ وحيز المكاتب ومرافق الترفيه. وأعيد إنشاء شبكة تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات لضمان الربط الإلكتروني داخل معسكر الفوار وفيما بين المعسكر والقوة. وأنجزت القوة أيضاً تركيب جدران الحماية لكفالة أمن كامل محيط المعسكر في ضوء الحالة الأمنية السائدة على الجانب برافو.

١٨ - وكفلت القوة تلقي جميع أفرادها تدريباً ملائماً وحصولهم على الدعم التقني للاستفادة من جميع فوائد نظام أوموجا وتمكين القوة من تحسين عملياتها وتنفيذ ميزانيتها وشؤون أفرادها، إدارة وإشرافاً. وأعطت القوة الأولوية لأهداف التدريب اللازم لإنجاز وقف استخدام نظام غاليليو ولتمكين الموظفين من تنفيذ إضفاء الطابع المركزي على خدمات مخازن القوة وإدارتها. وقدمت القوة أيضاً الأفراد والدعم إلى انتقال الموظفين الوطنيين إلى نظام أوموجا، وإضفاء الطابع المركزي على الخدمات المتعلقة بكشف المرتبات في مكتب الدعم المشترك بالكويت.

دال - تعاون البعثة على الصعيد الإقليمي

١٩ - استمر تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في إطار الهياكل الإقليمية للإدارة والحكومة. فالبعثات الأربع، وهي قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة للمراقبة المؤقتة في لبنان، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة، تواصل التركيز على إزالة التفاوت في الخدمات، وإلغاء ازدواجية الجهود، وتحقيق وفورات الحجم.

٢٠ - وقد واصلت القوة تقديم خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما يشمل الربط بالخدمات الصوتية وخدمات الفيديو والبيانات، لمكتب المبعوث الخاص للأمين العام إلى سوريا باستخدام شبكة الأمم المتحدة الواسعة. وللقوة روابط اتصالات مباشرة عن بعد مع المكتب مما يمكن من تحسين

تبادل المعلومات والتنسيق. وقُدِّمَ لذلك المكتب دعم في مجال المشتريات قامت فيه القوة بدور مصرف داخلي لدفع المرتبات ولسداد المدفوعات للبائعين نيابة عن المكتب.

٢١ - وقُدِّمت قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان المساعدة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من خلال السماح لها باستخدام عقد التوريد بالوقود الخاص بقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان، ومن خلال تيسير كل من نقل السلع من مرفأ بيروت إلى قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك والتحركات اللوجستية من الجانب ألفا إلى الجانب برفو في المنطقة الفاصلة.

هاء - الشراكات والتنسيق مع الفريق القطري والبعثات المتكاملة

٢٢ - عملت القوة عن كثب مع فريق الأمم المتحدة القطري من أجل رصد الحالة الأمنية في الجمهورية العربية السورية باستمرار، وتحسين الخطة الأمنية لكفالة سلامة وأمن جميع أفراد الأمم المتحدة وممتلكاتها. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة دعم القوة من خلال الإبقاء على خمسة مراكز مراقبة ثابتة وأربعة مراكز مراقبة مؤقتة على الجانب ألفا، وواصلت التركيز على المراقبة الثابتة وإجراء التحقيقات وتحليل الحالة. وواصلت القوة القيام، من خلال هيئة مراقبة الهدنة، بعمليات تفتيش كل أسبوعين لتفقد مستويات المعدات والقوات في منطقة الحد من الأسلحة على الجانب ألفا، وبأنشطة تسيير الدوريات وإجراء التحقيقات.

٢٣ - وواصلت القوة تقاسم تكلفة أمن مكتبها في دمشق مع وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى، وتقاسم تكلفة مرافق الغرف الاسلوكية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

واو - أطر الميزنة القائمة على النتائج

العنصر ١: العمليات

٢٤ - واصلت القوة الاضطلاع بولايتها بالإبقاء على وضوح المنطقة الفاصلة وخط وقف إطلاق النار، بطريقة معدلة، وذلك من مواقعها في منطقة العمليات.

٢٥ - وواصلت القوة أداء مهام مقرها من يعفور، ومكتبها الإداري في المزة، وقاعدة عملياتها في معسكر عين زيوان، وأعادت إنشاء وجودها في معسكر الفوار. وواصلت القوة تعزيز وجودها في المنطقة الفاصلة من خلال عودتها التدريجية إلى الجانب برفو وإعادة شغل معسكر الفوار. وواصلت القوة الاضطلاع بولايتها من خلال أنشطة المراقبة من أجل رصد المنطقة الفاصلة، وذلك من خلال المراقبة الثابتة عن طريق زيادة عدد الدوريات وعدد أيام العمل في المواقع المزودة بجنود ومن خلال استخدام الصور الساتلية العالية الاستبانة ومعدات المراقبة الإلكترونية.

٢٦ - وواصلت القوة تعاونها مع المراقبين العسكريين التابعين لهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فريق مراقبي الجولان من أجل إجراء عمليات تفتيش لتفقد مستويات المعدات والقوات، وإجراء المراقبة الثابتة والإلمام بالحالة السائدة لمراقبة الامتثال لأحكام اتفاق فض الاشتباك على الجانب ألفا. وأبقت القوة على تواصلها الفعال مع كبار مسؤولي كلا الطرفين لمنع تصعيد الوضع وللحفاظ بذلك على خط وقف إطلاق النار.

٢٧ - واستمرت القوة في رصد التطورات فيما يتعلق بالحالة الأمنية، وأوفدت بعثات استطلاع عسكرية إلى المواقع التي أخلتها سابقاً على الجانب برافو لتقييم ما إذا كانت الحالة الأمنية الراهنة يمكن أن تكون مواتية لعودة محتملة إلى المواقع التي كانت تسيطر عليها القوة سابقاً على الجانب برافو.

٢٨ - وأدت العودة التدريجية إلى معسكر الفوار إلى زيادة النواتج التي تتوخى القوة تحقيقها للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وعُرضت هذه الزيادة في النواتج على اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في سياق طلب موافقة اللجنة على الدخول في التزامات إضافية. وأدرجت الزيادة في النواتج في إطار هذه الميزانية القائمة على النتائج بالنسبة للعنصر ١ (العمليات) والعنصر ٢ (الدعم).

الإنجاز المتوقع ١-١: أن يتصرف الطرفان وفقاً لاتفاق فض الاشتباك ويتقيداً به

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية		
الإبقاء على الفصل بين القوات وعلى منطقتي الحد من الأسلحة	تقديم ٢٠٣٨ رسالة احتجاج إلى الأطراف المعنية في المنطقة الواقعة تحت مسؤولية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك		
النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات	
عقد اجتماعات أسبوعية رفيعة المستوى مع السلطات السورية، حسب الاقتضاء، لتناول المسائل ذات الصلة بتنفيذ ولاية القوة ولكفالة التعاون	٥٣	اجتماعاً	
عقد اجتماعات أسبوعية رفيعة المستوى مع السلطات الإسرائيلية، حسب الاقتضاء، لتناول المسائل ذات الصلة بتنفيذ ولاية القوة ولكفالة التعاون	٥٢	اجتماعاً	
عقد اجتماعات اتصال أسبوعية (في المتوسط) مع طرفي اتفاق فض الاشتباك بغية تخفيف التوترات الناتجة عن حوادث إطلاق النار المتكررة من جانب الطرفين عبر الخط ألفا بسبب النزاع الأهلي في البلد، ولمناقشة التدابير التي يمكن لكلا الطرفين اتخاذها للحيلولة دون وقوع مثل هذه الحوادث	٥٢	اجتماعاً	
إجراء اتصالات فورية مع الطرفين بشأن انتهاكات اتفاق فض الاشتباك، بما فيها الحوادث التي تهدد سريان وقف إطلاق النار	٢٢	اجتماعاً	
إنجاز ٦٠٠ ٧٩ يوم عمل في المواقع المزودة بجنود	٨١ ٢٤٤	يوم عمل في المواقع المزودة بجنود أُنجرت	
وجود فريق لتقصي الحقائق مكون من أربعة أشخاص	نعم	يُعزى ارتفاع الناتج إلى مهام المراقبة والإبلاغ للمساعدة في عودة القوة إلى معسكر الفوار	
وجود فريق لتقصي الحقائق مكون من ستة أشخاص		كان فريق لتقصي الحقائق مكون من ستة أشخاص	

في المتوسط متاحاً في جميع الأوقات

يكون متاحاً في جميع الأوقات لتقصي الحقائق على وجه السرعة بشأن الحوادث التي تحدث في المنطقة الفاصلة أو في منطقتي الحد من الأسلحة

تقديم احتجاجات على جميع انتهاكات اتفاق فض الاشتباك ٢٠٣٨ احتجاجاً

يُعزى ارتفاع الناتج إلى زيادة نشاط العناصر المسلحة المناهضة للحكومة

تقديم أربعة تقارير من الأمين العام إلى مجلس الأمن ٤ تقارير

الإنجاز المتوقع ١-٢: الحد من خطر الألغام والأجهزة المتفجرة المرتجلة في المنطقة الفاصلة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدم تعرض أي شخص للقتل أو الإصابة بالألغام والذخائر غير المنفجرة (٢٠١٤/٢٠١٥: لا ضحايا؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: لا ضحايا؛ ٢٠١٧/٢٠١٦: لا ضحايا)	عدم سقوط ضحايا من أفراد القوة
النواتج المقررة	النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إزالة الألغام والذخائر غير المنفجرة والأجهزة المتفجرة المرتجلة من المنطقة الفاصلة والتحقق باستمرار من الطرق التي تسلكها دوريات جنود البعثة وإزالة الألغام منها، حسب ما تقتضيه سلامة العمليات	٨ عمليات تفتيش أنجزت ١٠ ذخائر غير منفجرة أزيلت

الإنجاز المتوقع ١-٣: زيادة وعي السكان المدنيين بولاية القوة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
عدم وقوع حالات عبور غير متعمد لخط وقف إطلاق النار من جانب المدنيين في المنطقة الفاصلة (٢٠١٤/٢٠١٥: لا حوادث؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: لا حوادث؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: لا حوادث)	أنجز
النواتج المقررة	النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
القيام بأنشطة اتصال مع السلطات الأمنية على الجانب برافو وتوعية المدنيين بشأن ولاية القوة، بما في ذلك منع وقوع الحوادث	لا يُعزى عدم إنجاز هذا الناتج إلى تدهور الحالة الأمنية في منطقة عمليات القوة

الإنجاز المتوقع ١-٤: الحفاظ على القدرة التشغيلية والاستعداد لإعادة شغل المواقع التي تم إخلاؤها مؤقتاً على الجانب برافو

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
اتفاق كلا الطرفين على إعادة شغل القوة للمواقع العسكرية التي تم إخلاؤها مؤقتاً على الجانب برافو	لم تكن الحالة الأمنية مؤقتية للعودة إلى التمرکز في المواقع التي تم إخلاؤها مؤقتاً على الجانب برافو
الناتج المقررة	الناتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
إجراء استعراض فصلي للحالة الأمنية في المنطقة الفاصلة ومنطقة الحد من الأسلحة على الجانب برافو	نعم
توافر سرية احتياطية مكوّنة من ١٣٤ فرداً في ١٥ ناقلة أفراد مصفحة تكون على أهبة الاستعداد على الفور وفي جميع الأوقات لبدء إعادة شغل المواقع العسكرية التي تم إخلاؤها مؤقتاً على الجانب برافو	نعم
الرصد والتحليل اليومي للتطورات في منطقة العمليات وفي المنطقة	نعم
	ترصد القوة الحالة الأمنية على أساس منتظم ويُبلّغ مجلس الأمن عنها من خلال التقارير الفصلية للأمين العام في المتوسط، كان ١٣٧ فرداً في ١٥ ناقلة أفراد مصفحة على أهبة الاستعداد للقيام بذلك
	من خلال تقديم ٣٦٥ تقريراً يومياً عن الحالة، و ٥٢ تقريراً أسبوعياً، و ١٢ تقريراً شهرياً، وتقرير سنوي واحد

العنصر ٢: الدعم

٢٩ - واصل عنصر الدعم تقديم الدعم اللازم رغم الأوضاع غير المسبوقة التي تسبب فيها الحالة الأمنية الراهنة. وواصلت القوة أداء مهام مقر قيادتها من يعفور، وتشغيل مكتبها الإداري في المرة، والاضطلاع بعملياتها من معسكر عين زيان. واستمر تزويد المواقع العسكرية التابعة للقوة في جبل الشيخ بالموارد، مثل حصص الإعاشة والوقود، عن طريق البر من خلال تسيير قوافل يومية من دمشق. وقد اكتمل التمرکز الأولي في معسكر الفوار، وبذلك تُختتم المرحلة ١ من عودة القوة المحدودة النطاق إلى الجانب برافو، تمشياً مع خطة دعم البعثة بعد إعادة تأكيد اتفاق فض الاشتباك.

الإنجاز المتوقع ٢-١: زيادة كفاءة وفعالية الدعم اللوجستي والإداري والأمني المقدم إلى القوة

مؤشرات الإنجاز المقررة	مؤشرات الإنجاز الفعلية
إنجاز جميع مشاريع بناء الهياكل الأساسية وتجديدها وإعادة بنائها في كل المباني أو المواقع اللازمة لعمليات القوة، بما يتيح لها الاحتفاظ بقدرتها التشغيلية والأمنية والوفاء بمعايير العمل الأمنية الدنيا	أنجز تركيب أسوار في المنطقة المحيطة لحماية القوة، وإعادة تأهيل شبكات المياه، وتشديد مستشفى من المستوى الأول ومبانٍ للإيواء ومطبخ وحيز مكاتب ومرافق ترفيه بما يتماشى مع المرحلة ١ من خطة دعم البعثة
الحفاظ على المركبات الصالحة للمناطق الوعرة بمعدل يقل عن ٥ في المائة من أسطول المركبات (٢٠١٤/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٦/٢٠١٥: لا ينطبق؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: أقل من ٥ في	كانت ٣,٥ في المائة من أسطول القوة غير مستعملة وفي انتظار الإصلاح أو الصيانة أو قطع غيار

انخفاض عدد مركبات الركاب الخفيفة (٢٠١٤/٢٠١٥: ١٨١؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ١٧٥؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ١٤٣)	خفض عدد مركبات الركاب الخفيفة إلى ١٤٨ مركبة، وتوجد ١٠ مركبات أخرى قيد الشطب في فترة الميزانية المقبلة
انخفاض عدد الأجهزة الحاسوبية مع كفاءة توافر الدعم للأفراد العسكريين والموظفين المدنيين عن طريق ترشيد استخدام الأجهزة الحاسوبية (٢٠١٤/٢٠١٥: ٤٦٨؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٣٥٠؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٣٢٤)	خفض عدد الأجهزة الحاسوبية إلى ٣٣٤ جهازاً يُعزى ارتفاع الناتج إلى الحاجة إلى المزيد من الأجهزة الحاسوبية لتغطية الفترة الانتقالية في ضوء إعادة التمرکز في معسكر الفوار
انخفاض في استهلاك وقود الديزل (٢٠١٤/٢٠١٥: ٩٣٩ ١٤٨ ٢ لتر؛ ٢٠١٥/٢٠١٦: ٨٧٦ ٨٣٧ ١ لتر؛ ٢٠١٦/٢٠١٧: ٣٠٣ ٨٠٩ ١ لتر)	انخفاض استهلاك وقود الديزل بنسبة ٨,٥ في المائة (بحيث وصل إلى ٩١٥ ٩١٥ ١ لتر) بسبب تأخر نشر ناقلات الأفراد المصفحة
تنفيذ خطة استمرارية تصريف الأعمال تنفيذاً كاملاً	جرى تحديث خطة استمرارية تصريف الأعمال

الناتج المقررة	الناتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
تحسين المباني والمواقع والهياكل الأساسية للوفاء بمعايير العمل الأمنية الدنيا	نعم	أنجز تركيب أسوار أمنية في المناطق المحيطة بالقوة في الموقعين ١٢ ألف و ٨٠ وفي معسكر الفوار
استخدام المعدات بكفاءة عن طريق تحسين إدارة الأصول غير المستهلكة بهدف ترشيد الاستخدام وتكاليف الصيانة وعمليات الاستبدال وتقليل المشتريات الإضافية إلى الحد الأدنى	نعم	أجرت القوة استعراضاً للمخزونات وقامت بإعادة تسوية مستوى المخزونات. وقامت القوة أيضاً بالتثبيت من صحة البيانات واضطلعت بأنشطة للانتقال من نظام غاليليو إلى نظام أوموجا
تجديد وصيانة معسكر عين زيوان ليصبح قاعدة عمليات تعمل بكامل طاقتها لدعم العنصر العسكري الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة والموظفون المدنيون	نعم	أنجزت أعمال التجديد ونفذت أعمال الصيانة في معسكر عين زيوان
تمركز ٢٥٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية وتناوبهم وإعادتهم إلى الوطن	٨٢٨	فرداً من أفراد الوحدات العسكرية (متوسط القوام) ويُعزى انخفاض عدد أفراد الوحدات العسكرية إلى الحالة الأمنية السائدة التي لم تكن مواتية لعودة القوة إلى المواقع التي تم إخلاؤها مؤقتاً على الجانب برفو
التحقق من المعدات المملوكة للوحدات التي تخص ٢٥٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية ورصد تلك المعدات وفحصها	نعم	تم التحقق من المعدات المملوكة للوحدات وفحصها بصورة منتظمة وقُدِّمت تقارير على أساس ربع سنوي إلى المقر لأغراض الرصد
توريد حصص الإعاشة وتخزينها في قاعدة عمليات واحدة بمعسكر الفوار وفي ٧ مواقع عسكرية لعدد يبلغ	١	معسكر عين زيوان
	١	معسكر الفوار

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
١٧٥ فردا من أفراد الوحدات العسكرية (باستثناء ٧٥ ضابطا من ضباط الأركان)	٧	وظائف مؤقتة
٧٧٨ فردا من أفراد الوحدات العسكرية (باستثناء ٥٠ ضابطا من ضباط الأركان)	٧٧٨	
إدارة شؤون ٥١ موظفا دوليا و ٨٨ موظفا وطنيا في المتوسط	٤٦	موظفا دوليا، من بينهم ٩ موظفين يشغلون وظائف مؤقتة (متوسط القوام)
٨٦	٨٦	موظفا وطنيا (متوسط القوام)
تنفيذ برنامج للسلوك والانضباط موجّه لجميع الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين يشمل التدريب والوقاية والرصد وتقديم توصيات باتخاذ إجراءات تصحيحية في حالات سوء السلوك	نعم	جرى تنظيم دورات تدريبية توجيهية تشمل السلوك والانضباط والاستغلال والانتهاك الجنسيين لما عدده ١٠٥٦ فردا. وبالإضافة إلى ذلك، تلقى ١١١ موظفا مدنيا ومتعاقدا تدريباً بشأن السلوكيات المحظورة وتابعوا برنامجا بعنوان "داخل عمليات حفظ السلام"، وتلقى ٤٦ فردا من الأفراد العسكريين دورات لتدريب المدربين لكي يتمكنوا من إجراء دورات لتجديد المعارف بانتظام
		ورد خمسة عشر ادعاءً بوقوع سوء سلوك وأبلغ الأمر إلى البلدان المساهمة بقوات المعنية بالموضوع
المرافق والهياكل الأساسية		
صيانة وإصلاح المرافق في معسكر عين زيوان، والمكاتب الموجودة في دمشق، وفي جميع المواقع ومراكز المراقبة في المنطقة الفاصلة	نعم	قامت القوة بصيانة وإصلاح المرافق في معسكر عين زيوان، ومعسكر الفوار، وجميع مراكز ومواقع المراقبة، بالإضافة إلى المكاتب الموجودة في دمشق
صيانة ثلاث آبار للمياه ونظم لتنقية المياه	٣	آبار للمياه
تشغيل وصيانة ٣٩ مولدا كهربائيا في المتوسط	٤٠	مولدا كهربائيا جرت صيانتها
تركيب وتشغيل خمسة ألواح شمسية في معسكر عين زيوان والمواقع العسكرية لتسخين المياه	٧	ألواح شمسية
		جرى تركيب لوحين شمسيين إضافيين في معسكر الفوار لتسخين المياه
توفير خدمات الصرف الصحي لجميع أماكن عمل القوة، بما في ذلك جمع مياه المجاري والنفايات والتخلص منها	نعم	
النقل البري		
تشغيل وصيانة ٤٠٣ مركبات مملوكة للأمم المتحدة و ٢٧ ناقلة أفراد مصفحة مملوكة للوحدات و ١٠ مركبات	٤٠٣	مركبات مملوكة للأمم المتحدة

النواتج المقررة	النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا)	ملاحظات
دعم مملوكة للوحدات، بواسطة أربع ورشات تصليح في ثلاثة مواقع	٢٧	مركبة مملوكة للوحدات جرت صيانتها
	١٠	مركبات دعم مملوكة للوحدات، بواسطة أربع ورشات تصليح في ثلاثة مواقع
الاتصالات		
دعم وصيانة ٥ مقسمات فرعية آلية خصوصية، و ٦٦٠ خطا هاتفيا فرعيا، ومحطة أرضية ساتلية واحدة، و ٥٦٥ جهاز إرسال واستقبال لاسلكي، و ٨٧٨ جهازا لاسلكيا يدويا، و ٤٨ موجّها شبكيا، و ١٥ محطة لأجهزة إعادة الإرسال، و ٢٧ وصلة تعمل بالموجات الدقيقة	٥	مقسمات فرعية آلية خصوصية
	٦٠٠	خط هاتفي فرعي
	١	محطة أرضية ساتلية
	٥٦٥	جهاز إرسال واستقبال لاسلكي
	٨٨٠	جهازا لاسلكيا يدويا
	٤٩	موجّها شبكيا
	١٥	محطة إعادة إرسال
	٢٧	وصلة تعمل بالموجات الدقيقة
ويُعزى انخفاض الناتج من الخطوط الهاتفية الفرعية وارتفاع الناتج من الأجهزة اللاسلكية اليدوية إلى احتياجات القوات المتصلة بعودة القوة إلى معسكر الفوار		
تكنولوجيا المعلومات		
دعم وصيانة شبكة واسعة النطاق، و ٢٠ خادوماً، و ٣٢٤ جهازا حاسوبيا، و ٩٢ طابعة، و ٢٠ جهاز إرسال رقميا في ٢٠ موقعا	١١	خادوماً
	٣٣٤	جهازا حاسوبيا
	٥٩	طابعة
	٢١	جهاز إرسال رقميا
يُعزى انخفاض الناتج من الخواديم إلى فرضة الشبكة؛ ويُعزى انخفاض عدد الطابعات إلى تركيب طابعات متعددة الوظائف تخدم عددا أكبر من المستخدمين		
ويُعزى ارتفاع الناتج من الأجهزة الحاسوبية إلى الحاجة إلى دعم انتقال الموظفين إلى معسكر الفوار		
دعم وصيانة ٣٦٠ حسابا من حسابات البريد الإلكتروني	٣٦٠	حسابا من حسابات البريد الإلكتروني
تقديم الدعم إلى وحدة نظم المعلومات الجغرافية في	١ ٤٨٦	خريطة تم إعدادها

النواتج المقررة

النواتج المنجزة
(العدد أو نعم/لا)

ملاحظات

يُعزى ارتفاع الناتج إلى الحاجة إلى خرائط إضافية لدعم انتقال القوات إلى الجانب برفو في ضوء إعادة التمركز في معسكر الفوار وإلى عمليات القوة في جميع مراكز المراقبة

إعداد ٩٨٤ خريطة لأغراض اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات، والإلمام بالأوضاع السائدة، والعمليات

الخدمات الطبية

عيادة من المستوى الأول في معسكر عين زيوان
عيادة من المستوى الأول في الموقع ٨٠
عيادة فرعية في جبل الشيخ

تشغيل وصيانة عيادة واحدة من المستوى الأول في معسكر عين زيوان، وعيادة واحدة من المستوى الأول في الموقع رقم ٨٠، وعيادة فرعية واحدة في جبل الشيخ لخدمة أفراد القوة وفريق مراقبي الجولان

أُجريت جميع الاختبارات في المستشفى من المستوى الثاني

تشغيل وصيانة مرفقين لإجراء الفحوص السرية وتقديم المشورة بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز عند الطلب لفائدة جميع أفراد البعثة

نُفذ، في وقت التدريب التوجيهي، برنامج توعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لجميع أفراد الوحدات العسكرية في القوة، وعددهم ٨٢٨ فرداً

تنفيذ برنامج توعية بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في إطار التدريب التوجيهي لجميع أفراد البعثة الوافدين، يشمل التثقيف عن طريق الأقران

أنجزت القوة أربع عمليات تفتيش تتعلق بالنظافة الصحية، واحدة كل أربعة أشهر. وجرى تحليل ما مجموعه ٨٠ عينة من المياه في شتى المواقع

إجراء أربع عمليات تفتيش تتعلق بالصحة العامة، بما في ذلك النظافة الصحية وخدمات الصرف الصحي في المعسكرات وخدمات تخزين الأغذية ومناولتها وإعدادها واختبار المياه

الأمن

أسديت المشورة بانتظام فيما يتعلق بتقييم التهديدات وإدارة المخاطر إلى معسكر عين زيوان ومعسكر الفوار والمكاتب في دمشق وإلى جميع مواقع ومراكز المراقبة. وشمل ذلك تحميل ١٥٠ تقريراً من التقارير الإعلامية اليومية في الشبكة الإلكترونية الداخلية للقوة، وإرسال ١٤٦ إنذاراً بالبريد الإلكتروني و ١٥٤ إنذاراً بواسطة خدمة الرسائل القصيرة

إسداء المشورة في المسائل الأمنية، وتعميم معلومات يومية عن المستجدات الأمنية على أفراد القوة، وتوفير تحليل الحالة لفائدة قيادتها العليا، بما في ذلك تقييم للتهديدات والمخاطر التي تتعرض لها البعثة في جميع المكاتب والمعسكرات الواقعة في منطقة عمليات القوة وفي المنطقة الفاصلة، بما يشمل جميع المواقع العسكرية

جرى توفير إدارة الأمن لما مجموعه ١٤٨ قافلة بين دمشق ومعسكر الفوار وتوفير إحاطة بشأن مكافحة الحرائق وعمليات الإخلاء وإجراء تمارين عليها

توفير قوافل يومية إلى معسكر الفوار وإدارتها، بما في ذلك تخليص القوافل في نقاط التفتيش الواقعة على الطريق، وإدارة متعاقدي الأمن المحليين الذين يتحكمون في المدخل الرئيسي للمعسكر، واستخدام المعدات الأمنية المتطورة المنتشرة في المعسكر وصيانتها والقيام بتدريبات وتمارين أمنية على نحو عشوائي

النواتج المنجزة (العدد أو نعم/لا) ملاحظات		النواتج المقررة
جری توفير إدارة الأمن لما مجموعه ٣٥١ قافلة تضم ٢١٣ ٣ فردا لدى تنقلها بين معسكر عين زيوان وبيروت/الناقورة، ودمشق وجبل الشيخ، ودمشق ومعسكر الفوار	نعم	توفير خدمات أمن العمليات وإدارة تحركات الموظفين المدنيين للقوة بين دمشق والمواقع العسكرية وبيروت، من خلال تسيير ١٠٤ قوافل منظمة ومراقبة عن كثب
قُدِّمت إسهامات وتوصيات بشأن ١٤ إجراءً من إجراءات التشغيل الموحدة والمخاطر الأمنية وشغل وحدات الإيواء	نعم	تقديم توصيات إلى قيادة القوة بشأن تحسين الوضع الأمني المادي لجميع المنشآت
جری توفير ٨٣ دورة تدريبية توجيهية في مجال الأمن لأفراد القوة الجدد وللزوار، و ٦ تدريبات على الاحتماء في المخابئ، و ٣ تدريبات على إخلاء المباني والإخلاء في حالة الحرائق، و ٢٠ دورة تدريبية على نُجج الأمن والسلامة في البيئات الميدانية و ٦ جلسات إحاطة بشأن تسيير القوافل	نعم	توفير التدريب الأمني الضروري للموظفين المدنيين والأفراد العسكريين، في إطار نظام الأمم المتحدة لإدارة الأمن، على ما يلي: إجراءات تسيير القوافل وعملياتها التي تنطوي على التعامل مع الأجهزة المتفجرة المرتجلة؛ وإجراءات الاحتماء بالمخابئ وحماية المعسكرات؛ وعقد إحاطات توجيهية؛ والتمارين على إخلاء المباني؛ والتوعية بسبل التصرف في حوادث الاختطاف/أخذ الرهائن
تحقيقات في ٦ حوادث مرور، وفي حالة واحدة فقد فيها صنف من المعدات (هاتف محمول)، وفي حالة واحدة حدثت فيها إصابة خلال العمل	٨	التحقيق في الحوادث الأمنية

ثالثاً - أداء الموارد

ألف - الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة؛ تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧)

الفرق				
المخصصات ^(١)	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)	الفئة
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
—	—	—	—	المراقبون العسكريون
٢٦ ٢٨٤,٢	٢٥ ٣٦١,٦	٩٢٢,٦	٣,٥	الوحدات العسكرية
—	—	—	—	شرطة الأمم المتحدة
—	—	—	—	وحدات الشرطة المشكّلة
٢٦ ٢٨٤,٢	٢٥ ٣٦١,٦	٩٢٢,٦	٣,٥	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
٨ ٩٣٧,٤	٨ ٨٨٩,٠	٤٨,٤	٠,٥	الموظفون الدوليون
٣ ٦٦٧,٣	٣ ٤٣١,٥	٢٣٥,٨	٦,٤	الموظفون الوطنيون
—	—	—	—	متطوعو الأمم المتحدة
١ ٦٢٩,١	١ ٣٧٥,٠	٢٥٤,١	١٥,٦	المساعدة المؤقتة العامة
—	—	—	—	الأفراد المقدمون من الحكومات
١٤ ٢٣٣,٨	١٣ ٦٩٥,٥	٥٣٨,٣	٣,٨	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية				
—	—	—	—	مراقبو الانتخابات المدنيون
—	—	—	—	الخبراء الاستشاريون
٧٦١,٧	٨٢٦,٦	(٦٤,٩)	(٨,٥)	السفر في مهام رسمية
٨ ٩٦٤,٣	٩ ٥٢٥,٩	(٥٦١,٦)	(٦,٣)	المرافق والهياكل الأساسية
٢ ٤٤١,٨	١ ٨٩١,٢	٥٥٠,٦	٢٢,٥	النقل البري
—	—	—	—	النقل الجوي
٢٨٧,٠	٢٩٩,٤	(١٢,٤)	(٤,٣)	النقل البحري
٨٧٠,٣	٦٠٠,٦	٢٦٩,٧	٣١,٠	الاتصالات
٩٣٢,٣	١ ١٥٥,٠	(٢٢٢,٧)	(٢٣,٩)	تكنولوجيا المعلومات
٣٢٣,٧	٣٥١,٢	(٢٧,٥)	(٨,٥)	الخدمات الطبية
—	—	—	—	المعدات الخاصة

الفئة	المخصصات ^(١)	النفقات	الفرق	
			المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣) - (١) = (٢)	(٤) = (٣) ÷ (١)
اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	١ ٤٤٤,٤	٢ ١٧٣,٤	(٧٢٩,٠)	(٥٠,٥)
المشاريع السريعة الأثر	—	—	—	—
المجموع الفرعي	١٦ ٠٢٥,٥	١٦ ٨٢٣,٣	(٧٩٧,٨)	(٥,٠)
إجمالي الاحتياجات	٥٦ ٥٤٣,٥	٥٥ ٨٨٠,٤	٦٦٣,١	١,٢
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية				
من مرتبات الموظفين	١ ٣٩٥,٦	١ ٣٣٨,٤	٥٧,٢	٤,١
صافي الاحتياجات	٥٥ ١٤٧,٩	٥٤ ٥٤٢,٠	٦٠٥,٩	١,١
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	٥٦ ٥٤٣,٥	٥٥ ٨٨٠,٤	٦٦٣,١	١,٢

(أ) تعكس الموارد المعتمدة البالغ إجماليها ١٠٠ ٤٧٧١٤ دولار (وبالبلغ صافيها ٥٠٠ ٤٦ ٣١٨ دولار) والموارد المأذون بها بموجب سلطة الدخول في التزامات والبالغ إجماليها ٤٠٠ ٨ ٨٢٩ دولار لتلبية الاحتياجات الإضافية فيما يتعلق بعودة القوة إلى الجانب برافو حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

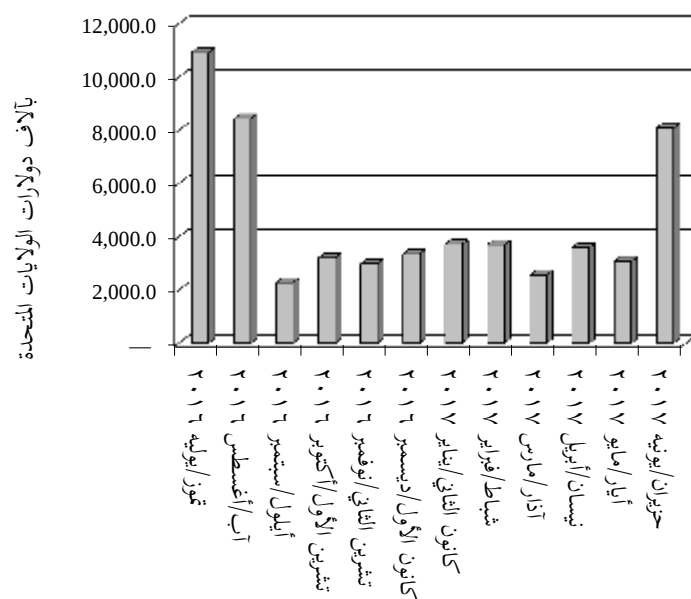
باء - معلومات موجزة عن إعادة توزيع الموارد فيما بين المجموعات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموعة	الاعتمادات	
	إعادة التوزيع	التوزيع المنقح
أولا - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة	٢٦ ٢٨٤,٢	(٥٠٠,٠)
ثانيا - الموظفون المدنيون	١٤ ٢٣٣,٨	(٣٠٠,٠)
ثالثا - التكاليف التشغيلية	١٦ ٠٢٥,٥	٨٠٠,٠
المجموع	٥٦ ٥٤٣,٥	٥٦ ٥٤٣,٥
النسبة المئوية لإعادة التوزيع إلى مجموع الاعتمادات	١,٤	

٣٠ - تعزى أساسا إعادة توزيع الأموال من المجموعة الأولى، الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة، والمجموعة الثانية، الموظفون المدنيون، إلى المجموعة الثالثة، التكاليف التشغيلية، إلى زيادة الاحتياجات الناجمة عن الإصلاحات العاجلة لضمان سلامة وأمن معسكر الفوار وتحسينه، فضلا عن زيادة عمليات الشحن عما كان متوقعا من أجل نشر اللوازم والسلع والمعدات في المعسكر، نظرا إلى الحالة الأمنية. وكانت إعادة التوزيع من المجموعة الأولى ممكنة بسبب انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالسفر لأغراض التناوب نتيجة انخفاض عدد الرحلات الجوية المستأجرة وانخفاض الأسعار التجارية الفعلية.

جيم - نمط الإنفاق الشهري



٣١ - يعزى ارتفاع النفقات في تموز/يوليه وآب/أغسطس ٢٠١٦ أساساً إلى إنشاء التزامات متعلقة بسداد التكاليف القياسية المتصلة بالقوات وتكاليف المعدات المملوكة للوحدات والاكتفاء الذاتي للبلدان المساهمة بقوات مقابل الخدمات المقدمة في كامل فترة الميزانية. ويعزى ارتفاع النفقات في حزيران/يونيه ٢٠١٧ إلى المصروفات الفعلية المتعلقة بمدفوعات القوات والنفقات التشغيلية بعد السداد الفصلي.

دال - الإيرادات والتسويات الأخرى

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
إيرادات الاستثمار	١٣٥,٦
الإيرادات الأخرى/المتنوعة	٨,٠
التبرعات النقدية	-
تسويات الفترات السابقة	٢٧٠,٧
إلغاء التزامات الفترات السابقة	٩٤,٥
المجموع	٥٠٨,١

هاء - النفقات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	النفقات		
المعدات الرئيسية			
الوحدات العسكرية	٢ ٩١٩,٧		
المجموع الفرعي	٢ ٩١٩,٧		
الاكتفاء الذاتي			
الوحدات العسكرية	٢٠٦,٢		
المجموع الفرعي	٢٠٦,٢		
المجموع	٣ ١٢٥,٩		
العوامل المتعلقة بالبعثة	النسبة المئوية	تاريخ بدء النفاذ	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة البعثة			
عامل الظروف البيئية الشديدة القسوة	٠,٧	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤
عامل ظروف التشغيل المكثف	صفر	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	٣,١	١٩ آذار/مارس ٢٠١٣	٢٧ أيار/مايو ٢٠١٤
باء - العوامل المنطبقة على البلد الأصلي			
عامل النقل الإضافي	١,٥-٥,٥		

واو - قيمة التبرعات غير المدرجة في الميزانية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة الفعلية	الفئة
٧٢٨,٤	اتفاق مركز القوة ^(أ)
-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٧٢٨,٤	المجموع

(أ) يشمل القيمة الإيجارية للأراضي وإضافة معسكر القوار.

رابعاً - تحليل الفروق^(١)

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٩٢٢,٦	٣,٥	الوحدات العسكرية

٣٢ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالسفر لأغراض التمرکز والتناوب والإعادة إلى الوطن نظراً إلى تطبيق التناوب العكسي، مما أدى إلى انخفاض عدد الرحلات الجوية المستأجرة وانخفاض الأسعار التجارية الفعلية المتكبدة نتيجة إعادة ضبط الأركان إلى أوطانهم؛ و (ب) انخفاض الاحتياجات من حصص الإعاشة نظراً إلى انخفاض متوسط التكلفة الفعلية لكل وحدة من وحدات حصص الإعاشة على الجانب برافو البالغ قدره ١١,٥٩ دولاراً مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ قدره ١٨,٢٩ دولاراً نظراً إلى تحسن الحالة الأمنية في المنطقة، مما انعكس انخفاضاً عما كان متوقعاً في الأسعار التي يتقاضها البائعون؛ و (ج) انخفاض الاحتياجات من المعدات الرئيسية المملوكة للوحدات نظراً إلى التأخير في نشر ناقلات الأفراد المصفحة. وتقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً زيادةً الاحتياجات من تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية بسبب تمديد فترة نشر كتيبة اللوجستيات وارتفاع أسعار الشحن المتصلة بنشر ناقلات الأفراد المصفحة في القوة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، بلغ متوسط معدل الشغور الفعلي ٣٣,٨ في المائة، مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ٣٣,٦ في المائة، بما في ذلك النشر المقرر لما عدده ١١٠ أفراد إضافيين في سياق سلطة الالتزام الموافق عليها.

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٣٥,٨	٦,٤	الموظفون الوطنيون

٣٣ - يُعزى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بالموظفين الوطنيين أساساً إلى انخفاض تكاليف المرتبات الفعلية للموظفين، نظراً لانخفاض المرتبات الفعلية للرتبة ٥/الدرجة ٧ المخصصة لفئة الخدمات العامة الوطنية، مقارنة بالمرتبات المدرجة في الميزانية للرتبة ٥/الدرجة ١١ من فئة الخدمات العامة، يليه ما يرتبط بذلك من تخفيضات في المستحقات الأخرى مثل التكاليف العامة للموظفين وبدل المخاطر.

الفرق		
بالآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٥٤,١	١٥,٦	المساعدة المؤقتة العامة

(١) مبالغ الفروق في الموارد مبنية بالآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل للفروق حينما لا تقل قيمة الزيادة أو النقصان فيها عن نسبة ٥ في المائة أو عن مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار.

٣٤ - يُعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي البالغ ٣٣,٣ في المائة مقارنة بالمعدل المدرج في الميزانية البالغ ١٣,٨ في المائة. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، كان متوسط النشر الفعلي ستة موظفين دوليين مقارنة بالمتوسط المقرر البالغ تسعة موظفين دوليين، بما في ذلك وظيفة واحدة من وظائف المساعدة المؤقتة العامة المعتمدة في إطار سلطة الدخول في التزامات. ويعزى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي إلى التأخير في تعيين الموظفين وإلحاقهم بالخدمة بسبب التأخر في إصدار التأشيرات للموظفين الجدد.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٦٤,٩)	(٨,٥)	السفر في مهام رسمية

٣٥ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى ما يلي: (أ) السفر في مهام مؤقتة للمساعدة في الأنشطة اللازمة لوقف تشغيل نظام غاليليو وتدريب الموظفين على إدارة المخازن المركزية؛ و (ب) طلب إرسال موظفين إلى مكتب الدعم المشترك في الكويت للمساعدة في إضفاء الطابع المركزي على خدمات كشوف المرتبات وانتقال الموظفين الوطنيين إلى نظام أوموجا.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٥٦١,٦)	(٦,٣)	المرافق والهياكل الأساسية

٣٦ - تعزى زيادة الاحتياجات أساسا إلى: (أ) اقتناء مرافق جاهزة وما يتصل بذلك من لوازم هندسية فيما يتعلق بالعودة التدريجية للقوة إلى معسكر الفوار؛ و (ب) اقتناء مولدات ومعدات كهربائية لأغراض توليد الكهرباء وتسخين المياه في معسكر الفوار، وما يرتبط بذلك من زيادة في الاحتياجات من الوقود للمولدات الكهربائية نتيجة لارتفاع الاستهلاك الفعلي للوقود نظرا إلى زيادة عدد الموظفين المدنيين اللازمين للمساعدة في العودة إلى معسكر الفوار عما كان متوقعا؛ و (ج) اقتناء لوازم الدفاع الميداني لكفالة السلامة والأمن في كامل محيط معسكر الفوار. ويقابل زيادة الاحتياجات جزئيا انخفاض الاحتياجات من خدمات التعديل والتجديد، والمرافق العامة وخدمات التخلص من النفايات، واقتناء معدات السلامة والأمن، فيما يتصل بانخفاض نشر القوات على الجانب ألفا.

الفرق		
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٥٥٠,٦	٢٢,٥	النقل البري

٣٧ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من الإصلاح والصيانة نظرا إلى ما يلي: (أ) انخفاض استخدام المركبات في الجانب ألفا، فيما يتعلق بنقل القوات والموظفين المدنيين إلى معسكر الفوار، على الجانب برافو؛ و (ب) انخفاض أسعار خدمات الإصلاح والصيانة التي تحققت عن طريق الاستفادة من الخدمات التي تقدمها قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان مقارنة بالأسعار المدرجة

في الميزانية لنفس الخدمات في الجانب ألفا. وتقابل انخفاض الاحتياجات جزئياً زيادة الاحتياجات ذات الصلة بزيادة استهلاك وقود ناقلات الأفراد المصفحة في الجانب برافو، وباقتناء معدات ورش المركبات، وهي آلة واحدة خاصة لتغيير إطارات المركبات المصفحة اللازمة للانتقال إلى معسكر الفوار.

الفرق		الاتصالات
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
٢٦٩,٧	٣١	

٣٨ - يعزى انخفاض الاحتياجات أساساً إلى تدني الاحتياجات المتعلقة بإنشاء خدمات الإنترنت لمعسكر الفوار وما يرتبط بذلك من انخفاض الحاجة إلى اقتناء معدات الاتصالات.

الفرق		تكنولوجيا المعلومات
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٢٢٢,٧)	(٢٣,٩)	

٣٩ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى الحاجة إلى اقتناء مجموعة البرمجيات وتراخيصها اللازمة لرفع مستوى الشبكة من أجل ضمان أمن القوة.

الفرق		الخدمات الطبية
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٢٧,٥)	(٨,٥)	

٤٠ - تعزى زيادة الاحتياجات أساساً إلى اقتناء معدات ولوازم طبية لمعسكر الفوار. ويقابل زيادة الاحتياجات جزئياً انخفاض الاحتياجات من خدمات الاستشفاء عما كان مقرراً.

الفرق		اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
بآلاف الدولارات	بالنسبة المئوية	
(٧٢٩,٠)	(٥٠,٥)	

٤١ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى ما يلي: (أ) ارتفاع رسوم الشحن والتخليص الجمركي لنشر السلع والمعدات في معسكر الفوار، بسبب الحاجة إلى المرور عبر الجمارك في بلدين نظراً للموقع والحالة الأمنية على الجانب برافو؛ و (ب) ضرورة الاستعانة بفرادى المتعاقدين في الأنشطة المتصلة بأعمال صيانة معسكر عين زيوان، وأنشطة الشحن المتصلة بنشر البضائع في القوة وتأهيل معسكر الفوار. ويقابل الزيادة في الاحتياجات جزئياً انخفاض الاحتياجات من الترفيه والزي الرسمي والشارة والعدة نظراً إلى أن مرافق الترفيه في معسكر الفوار لم تكن جاهزة تماماً بحلول نهاية الفترة المشمولة بالتقرير وأن القوات نشرت في الجانب برافو في الآونة الأخيرة.

خامسا - أداء الموارد المالية المعتمدة بموجب سلطة الدخول في التزامات

٤٢ - نتيجة لتوقيت قرار عودة القوة إلى معسكر الفوار، فإن الميزانية المقترحة لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، على نحو ما وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢٧٩/٧٠، لم تشمل الموارد الإضافية المتعلقة بالقوات الإضافية البالغ عددها ١١٠ أفراد والاحتياجات التشغيلية العامة اللازمة لإعادة تأهيل معسكر الفوار.

٤٣ - ونظرا إلى ما تقدم، أذنت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للأمين العام بالدخول في التزامات تصل إلى مبلغ إجماليه ٤٠٠ ٨٢٩ دولار لتلبية الاحتياجات الإضافية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، إضافة إلى المبلغ الإجمالي وقدره ٤٧ ٧١٤ دولار الذي سبق أن أقرته الجمعية العامة في قرارها ٢٧٩/٧٠ للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق				الفئة
سلطة الالتزام	النفقات	المبلغ	النسبة المئوية	
(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)=(٣)÷(١)	
الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة				
٣ ٩٣٢,٠	٣ ٢١٢,٩	٧١٩,١	١٨,٣	الوحدات العسكرية
٣ ٩٣٢,٠	٣ ٢١٢,٩	٧١٩,١	١٨,٣	المجموع الفرعي
الموظفون المدنيون				
٢٥٤,٢	٢٥١,٤	٢,٨	١,١	الموظفون الدوليون
(٢٣٨,٦)	(٢٣٥,٩)	(٢,٧)	١,١	الموظفون الوطنيون
(١١٣,٠)	(٢٠٠,٨)	٨٧,٨	(٧٧,٧)	المساعدة المؤقتة العامة
(٩٧,٤)	(١٨٥,٣)	٨٧,٩	(٩٠,٢)	المجموع الفرعي
التكاليف التشغيلية				
١٣٢,٠	١٢٥,٩	٦,١	٤,٦	السفر في مهام رسمية
٣ ١١٥,٤	٣ ٢٦٥,٤	(١٥٠,٠)	(٤,٨)	المرافق والهياكل الأساسية
٧١٧,٨	٧٣٦,٧	(١٨,٩)	(٢,٦)	النقل البري
٢٨٧,٠	٢٩٩,٤	(١٢,٤)	(٤,٣)	النقل البحري
١٣٧,٠	١٣٣,٢	٣,٨	٢,٨	الاتصالات
٢٩٠,٠	٢٩٩,٤	(٩,٤)	(٣,٢)	تكنولوجيا المعلومات
—	١٣٦,٣	(١٣٦,٣)	—	الخدمات الطبية
٣١٥,٦	٨٠٥,٥	(٤٨٩,٩)	(١٥٥,٢)	اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى
٤ ٩٩٤,٨	٥ ٨٠١,٨	(٨٠٧,٠)	(١٦,٢)	المجموع الفرعي
٨ ٨٢٩,٤	٨ ٨٢٩,٤	—	—	إجمالي الاحتياجات
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين				
—	—	—	—	

الفئة	الفرق			
	سلطة الالتزام (١)	النفقات (٢)	المبلغ (٣)-(١)=(٢)	النسبة المئوية (٤)=(٣)÷(١)
صافي الاحتياجات	٨ ٨٢٩,٤	٨ ٨٢٩,٤	—	—
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—	—
مجموع الاحتياجات	٨ ٨٢٩,٤	٨ ٨٢٩,٤	—	—

٤٤ - واستُخدمت الموارد المعتمدة في إطار سلطة الدخول في التزامات بمبلغ قدره ٨ ٨٢٩ ٤٠٠ دولار استخداماً كاملاً، دون تحديد الأنصبة المقررة، وذلك لتلبية الاحتياجات الإضافية المتعلقة بالعودة التدريجية للقوة إلى الجانب برافو.

٤٥ - وغطت هذه الموارد الإضافية تكاليف ١١٠ أفراد عسكريين إضافيين، ووظيفة إضافية مؤقتة من فئة المساعدة المؤقتة العامة لمُحلِّل للشؤون الأمنية (فئة الخدمة الميدانية)، والموارد التشغيلية اللازمة لإعادة تأهيل المباني وإعادة تشييد البنى التحتية الأساسية لمعسكر الفوار.

أفراد الوحدات العسكرية

٤٦ - في أعقاب موافقة اللجنة الاستشارية على الدخول في التزامات، تم نشر ١١٠ أفراد عسكريين إضافيين وخمس ناقلات أفراد مصفحة إضافية في معسكر الفوار، تمشياً مع طلب توفير الاحتياجات الإضافية. ونتج انخفاض الاحتياجات البالغ ٧١٩ ١٠٠ دولار عن انخفاض متوسط التكلفة الفعلية لكل وحدة من وحدات حصص الإعاشة على الجانب برافو مقارنة بالتكلفة المدرجة في الميزانية، نظراً إلى تحسن الحالة الأمنية، وعن التأخر في نشر ناقلات الأفراد المصفحة وضباط الأركان إلى معسكر الفوار.

الموظفون المدنيون

٤٧ - صُرفت الموارد الإضافية المطلوبة لاستحقاقات بدل المخاطر للموظفين المدنيين الذين تم نشرهم في الجانب برافو، وتحقق الخفض المتوخى للتكاليف نظراً إلى ارتفاع متوسط معدل الشغور الفعلي للموظفين الوطنيين على النحو المتوقع. وفيما يتعلق بالمساعدة المؤقتة العامة، يعزى انخفاض الاحتياجات البالغ ٨٧ ٨٠٠ دولار إلى التأخير في عمليات الاستقدام والإحلاق بسبب التأخر في إصدار التأشيرات للموظفين الجدد.

الاحتياجات التشغيلية

٤٨ - فيما يتعلق بالمرافق والهياكل الأساسية، شملت مشاريع التعديل والتجديد المطلوبة بموجب سلطة الالتزام، بما في ذلك إنشاء أسوار لحماية محيط القوة، وإعادة تأهيل شبكات المياه، وبناء مستشفى من المستوى الأول ومبانٍ للإقامة ومطبخ وحيز مكاتب ومرافق ترفيه تمشياً مع المرحلة ١ من خطة دعم البعثة لإعادة تأهيل معسكر الفوار. ولا تزال عملية استعادة شبكات الطاقة الكهربائية وبناء المقر العسكري للقوة ومرافق ورش الهندسة والنقل مستمرة. وتعزى زيادة الاحتياجات البالغ قدرها ٨٠٧ ٠٠٠ دولار أساساً إلى ما يلي: (أ) زيادة الاحتياجات تحت بند الخدمات واللوازم الأخرى بسبب تكبد رسوم إضافية على الشحن والتخليص الجمركي نتيجة الاضطرار إلى المرور عبر جمارك بلدين مختلفين لنشر السلع

والمعدات في معسكر الفوار، بحكم موقع المعسكر؛ و (ب) زيادة الاحتياجات تحت بند المرافق والهيكل الأساسية، التي تتصل أساسا بالحاجة إلى شراء مولدات لأغراض توليد الكهرباء وتسخين المياه لإتاحة إعادة تأهيل المعسكر وإعادة شغله أثناء إعادة إنشاء شبكة الكهرباء؛ و (ج) زيادة الاحتياجات تحت بند الخدمات الطبية، التي تتصل باقتناء المعدات واللوازم لمستشفى المستوى الأول في معسكر الفوار.

٤٩ - واستُخدمت الموارد المعتمدة في إطار سلطة الدخول في التزامات بمبلغ قدره ٨ ٨٢٩ ٤٠٠ دولار استخداما كاملا، دون تقسيمه إلى أنصبة مقرر، لتلبية الاحتياجات الإضافية من الوحدات العسكرية والموظفين المدنيين والاحتياجات التشغيلية حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. ومع أخذ الأداء الإجمالي للموارد المالية للقوة في الاعتبار، انخفضت الالتزامات الفعلية الإضافية البالغة ٨ ٨٢٩ ٤٠٠ دولار برصيد حر قدره ٦٦٣ ١٠٠ دولار للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧. وبالنظر إلى ما ورد أعلاه، يتعين أن ترصد الدول الأعضاء مبلغاً صافيه ٨ ١٦٦ ٣٠٠ دولار.

سادسا - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٥٠ - ترد فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك:

(أ) أن ترصد مبلغا إضافيا قدره ٨ ١٦٦ ٣٠٠ دولار للحساب الخاص لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، يمثل الموارد الإضافية المأذون بها بموجب سلطة الالتزام التي استخدمت دون أن تقسم إلى أنصبة مقرر فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧؛

(ب) أن تقوم، آخذة في الاعتبار مبلغ ١٠٠ ٤٧ ٧١٤ دولار الذي جرى تقسيمه بالفعل إلى أنصبة مقرر على الدول الأعضاء بموجب أحكام قرارها ٢٧٩/٧٠، باستخدام الإيرادات الأخرى فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ البالغ مجموعها ٥٠٨ ١٠٠ دولار والمتأتية من إيرادات الاستثمار (١٣٥ ٦٠٠ دولار)، والإيرادات الأخرى/المتنوعة (٨ ٠٠٠ دولار)، وتسويات الفترات السابقة (٢٧٠ ٠٠٠ دولار)، وإلغاء التزامات الفترات السابقة (٩٤ ٥٠٠ دولار)؛

(ج) أن تقسم إلى أنصبة مقرر مبلغا إضافيا قدره ٧ ٦٥٨ ٢٠٠ دولار يمثل الفرق بين الزيادة في الاعتمادات (٨ ٨٢٩ ٤٠٠ دولار) والإيرادات الأخرى (٥٠٨ ١٠٠ دولار) للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧.

سابعاً - موجز إجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ طلبات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٣٠٦/٧١

(A/71/836/Add.2)

الطلب

الرد

نفذت القوة بالكامل سياستها ومبادئها التوجيهية البيئية في آذار/مارس ٢٠١٧ بدعم من قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في إطار مرفق المساعدة التقنية العاجلة في مجالي البيئة والمناخ.

لاحظ مجلس مراجعي الحسابات أيضاً أن وظائف للشؤون البيئية ظلت شاغرة في عدة بعثات لحفظ السلام^(أ) (Vol.II/A/71/5)، الفصل الثاني، الفقرة ٣٣٢). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أنه لم تُستحدث أبداً أي وظيفة للشؤون البيئية في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، لأن القوة اضطرت لتغيير موقعها عدة مرات منذ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ بسبب تدهور الحالة الأمنية في منطقة عملياتها. وأبلغت اللجنة أيضاً أن قاعدة الأمم المتحدة للوجستيات في برينديزي، إيطاليا، ستقوم بإيفاد فريق لتقديم الدعم في تنفيذ خطة عمل القوة في المجال البيئي. وتأمل اللجنة الاستشارية أن يستمر بذل الجهود للحد من الموقع البيئي للقوة بوجه عام، وفق ما طلبته الجمعية العامة في قراراتها ٣٠٧/٦٩ و ٢٨٦/٧٠. وتقدم اللجنة مزيداً من التعليقات على الأمور البيئية المتعلقة بعمليات حفظ السلام عموماً في تقريرها عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام (A/71/836) (الفقرة ١٠).

ترد في هذا التقرير معلومات مفصلة عن النفقات المتكبدة فيما يتعلق بسلطة الالتزام.

وبخصوص العودة إلى معسكر الفوار خلال الفترة الحالية، أشار الأمين العام، في رسالة موجهة إلى اللجنة الاستشارية مؤرخة ١٠ شباط/فبراير ٢٠١٧، أن الميزانية المعتمدة للفترة الحالية لا تشمل الموارد اللازمة لهذا الغرض. وطلب الأمين العام في الرسالة موافقة اللجنة على الدخول في التزامات لتغطية الاحتياجات الإضافية للأفراد العسكريين والمدنيين، إضافة إلى النفقات التشغيلية ذات الصلة، حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧. ولذلك أعطت اللجنة الاستشارية موافقتها، قبل الانتهاء من إعداد هذا التقرير، على الدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ٤٠٠ ٨٢٩ ٨ دولار لتلبية الاحتياجات الإضافية لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧، وبذلك يصل مجموع الموارد المتاحة للفترة الحالية حوالي ٥٦,٥٤ مليون دولار. وتأمل اللجنة الاستشارية أن تدرج معلومات مفصلة عن النفقات في إطار سلطة الالتزام المذكورة أعلاه في تقرير الأداء للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ (الفقرة ١٦).

(أ) وفقاً للمجلس، كانت هذه الوظائف شاغرة في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، وقوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان، وهيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة.